



- DE** AUFBAU- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
- EN** INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY AND USE
- IT** ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO
- FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI
- NL** MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING



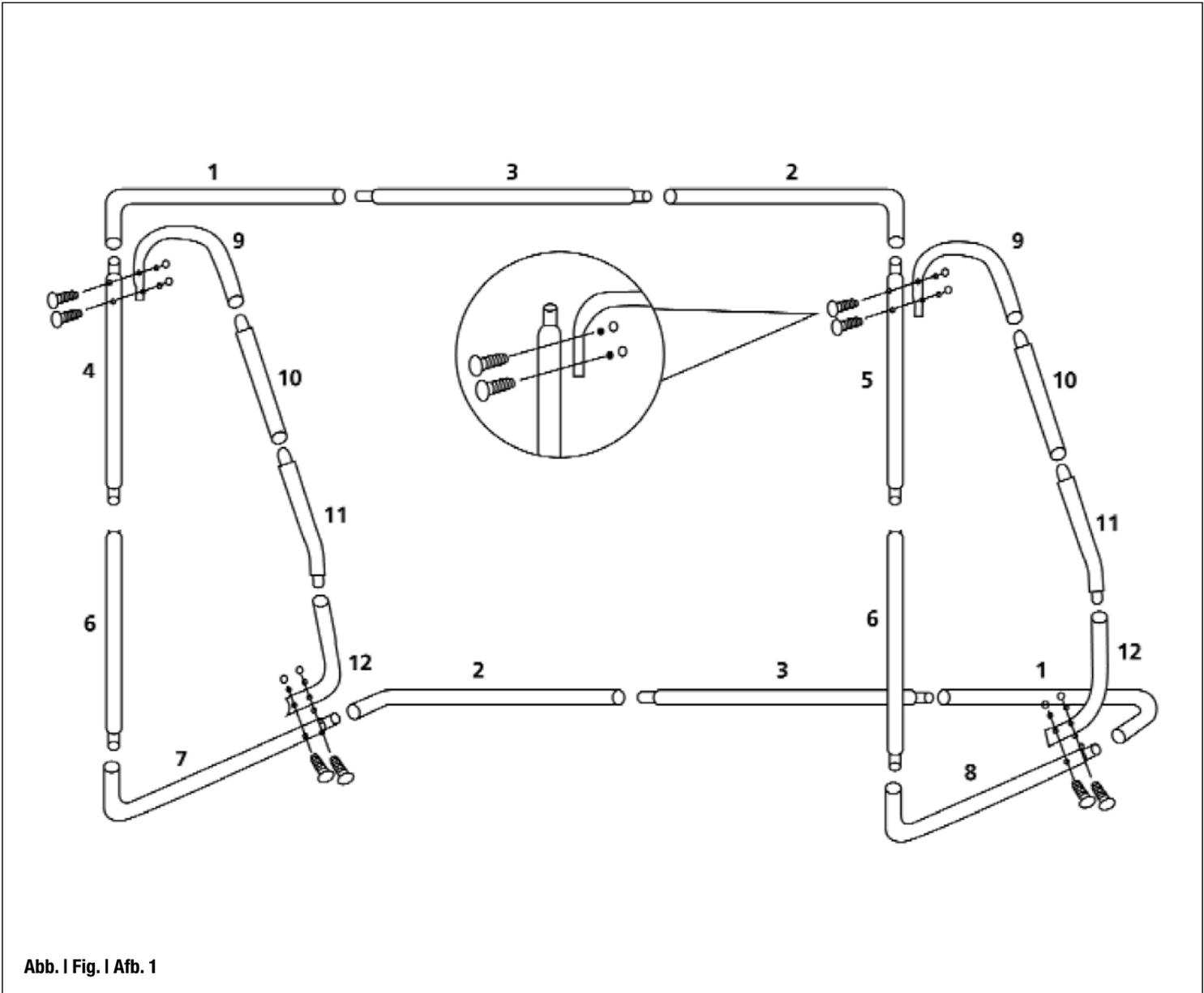


Abb. | Fig. | Afb. 1

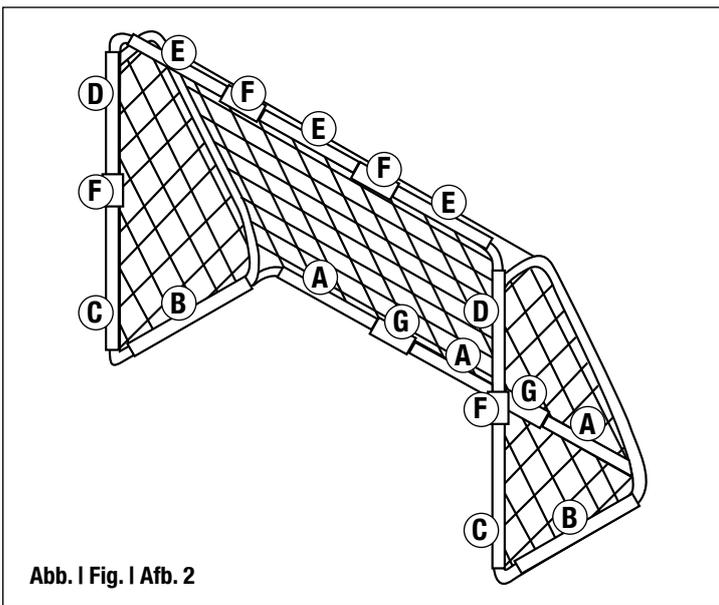


Abb. | Fig. | Afb. 2

1		10 cm	4 x
2		56 cm	2 x
3		60 cm	3 x
4		74 cm	2 x

Abb. | Fig. | Afb. 3



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB
DIESES PRODUKTES!**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Bewahren Sie sie deshalb genauso wie die Verpackung für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Bedienungsanleitung mit. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konstruiert. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konstruiert. Die Benutzung des Produktes erfordert bestimmte Fähigkeiten und Kenntnisse. Setzen Sie es nur altersgerecht ein, und benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen vorgesehenen Zweck.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Artikel: Fußballnetz Pro Tect 213
 Artikelnummer: 76924
 Aufbaumaße: 213 x 153 x 76 cm
 Zweck: Tornetz für einen erhöhten Aufprallschutz für HUDORA Tore mit
 Maßen 213 x 152 cm.

Wenn Sie Probleme beim Aufbau haben oder weitere Produktinformationen wünschen finden Sie alles Wissenswerte unter <http://www.hudora.de/service/>.

INHALT

1 x Tornetz | 1 x Durchzugsleine | 4 x Schaumstoffröhre (10 cm - Öffnung rückseitig) | 2 x Schaumstoffröhre (56 cm - Öffnung rückseitig) | 3 x Schaumstoffröhre (60 cm - ohne Öffnung) | 2 x Schaumstoffröhre (74 cm - Öffnung rückseitig) | 1 x Diese Anleitung

Andere beiliegende Teile dienen dem Transportschutz und werden für den Aufbau und den Gebrauch des Artikels nicht benötigt.

SICHERHEITSHINWEISE

Das Fußballnetz Pro Tect 213 ist speziell für die Nutzung zusammen mit einem HUDORA Tor mit den Maßen 213 x 152 cm konzipiert. Von einer Montage auf Tore anderer Fabrikate ist aus Sicherheitsgründen strengstens abzuraten. Folgende Sicherheitshinweise gelten entsprechend für eine Nutzung in Kombination mit einem HUDORA Tor:

- **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen langer Schnüre. Strangulationsgefahr!
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung alle Teile des Tores auf Beschädigung und richtige Montage. Wichtig dabei ist das Prüfen der Verbindungsteile und Schraubverbindungen auf Festigkeit und Sitz. Eventuell entstandene scharfe Kanten sind sofort zu entfernen!
- Achtung: Auf keinen Fall auf den Torrahmen oder das Netz klettern oder sich an die Torstangen hängen. Es besteht ernsthafte Verletzungsgefahr!
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Benutzung!
- Für Schäden aus falscher Anwendung der Gebrauchsanleitung wird keine Haftung übernommen.

AUFBAUANLEITUNG

Hinweis: Das Produkt sollte von 2 Erwachsenen angebracht werden. Das Fußballnetz ist zusammen mit einem Tor zu montieren. Es kann nicht nachträglich an ein schon aufgebautes Tor montiert werden. Beachten Sie hierbei auch die Hinweise aus der Aufbau- und Gebrauchsanleitung des Fußballtores.

Montage der Schaumstoffröhren und des Tornetzes (Abb. 1 - 3)

Entnehmen Sie alle Schaumstoffröhren sowie das Fußballnetz der Verpackung und legen Sie sich diese sortiert zurecht. Achten Sie darauf, dass der HUDORA Schriftzug auf der Rahmenummantelung zentral auf der Torlatte zu positionieren ist. Es kann einfacher sein, zuerst die Schaumstoffröhren und erst danach die Torstangen durch die jeweiligen Tunnelschlaufen zu führen. Um einen reibungslosen Aufbau insbesondere der Rahmenummantelung zu gewährleisten, beachten Sie unbedingt die folgende Aufbaureihenfolge:

Schritt 1: Die Torstangen 1, 2 und 3 (Abb. 1) sind jeweils zweimal vorhanden, einmal für den unteren Rahmen und einmal für die Latte. Schieben Sie jeweils eine dieser Torstangen in die Tunnelschlaufen A des Tornetzes (Abb. 2). Verbinden Sie anschließend die Torstangen durch die Klickverbindungen und schließen Sie die dort befindlichen Laschen G mittels der Klettverschlüsse.

Schritt 2: Schieben Sie die Torstangen 7 und 8 in die Tunnelschlaufen B des Tornetzes. Zur Vereinfachung der Montage können Sie die Klettverschlüsse an den Tunnelschlaufen öffnen. Schließen Sie die Klickverbindungen zwischen den Torstangen 7 und 2 sowie 8 und 1.

Schritt 3a: Schieben Sie die Torstange 4 mit der Schaumstoffröhre 2 (Abb. 3) in die Tunnelschlaufe D (der Schlitz in der Schaumstoffröhre befindet sich rückseitig oben) und die Torstange 6 mit der Schaumstoffröhre 4 in die Tunnelschlaufe C (der Schlitz in der Schaumstoffröhre befindet sich rückseitig am Boden). Verbinden Sie sowohl die Torstangen 4 und 6 sowie 6 und 7 mithilfe der Klickverbindungen.

Schritt 3b: Verfahren Sie analog für den gegenüberliegenden Torpfosten. Schieben Sie die Torstange 5 mit der Schaumstoffröhre 2 in die Tunnelschlaufe D (der Schlitz in der Schaumstoffröhre befindet sich rückseitig oben) und die Torstange 6 mit der Schaumstoffröhre 4 in die Tunnelschlaufe C (der Schlitz in der Schaumstoffröhre befindet sich rückseitig am Boden). Verbinden Sie sowohl die Torstangen 5 und 6 sowie 6 und 8 durch die Klickverbindungen.

Schritt 4: Schieben Sie die jeweils noch freien Torstangen 1, 2 und 3 mit den drei Schaumstoffröhren 3 in die Tunnelschlaufen E. Der HUDORA Schriftzug ist zentral positioniert. Verbinden Sie die Torstangen durch die Klickverbindungen miteinander.

Schritt 5: Verbinden Sie die Torstangen 1 und 4 sowie 2 und 5 durch die Klickverbindungen.

Schritt 6a: Die Torstangen 9, 10, 11 und 12 sind zweimal vorhanden, einmal für die linke und einmal für die rechte Torseite. Verbinden Sie eine der Torstangen durch die Klickverbindungen miteinander. Danach verbinden Sie nun von innen aus die Torstangen 9 und 4 sowie 12 und 7 mittels der Schrauben und der Muttern. Die Tunnelschlaufe über Torstange 7 lässt sich zum Teil öffnen, dies erleichtert das Erreichen der Schraubverbindung.

Schritt 6b: Verfahren Sie analog für den gegenüberliegenden Torpfosten. Verbinden Sie die anderen Torstangen 9, 10, 11 und 12 durch die Klickverbindungen miteinander. Danach verbinden Sie ebenfalls von innen aus die Torstangen 9 und 5 sowie 12 und 8 mittels der Schrauben und der Muttern. Die Tunnelschlaufe über Torstange 8 lässt sich zum Teil öffnen, dies erleichtert das Erreichen der Schraubverbindung.

Schritt 7: Bringen Sie die vier Schaumstoffröhren 1 zwischen den Tunnelschlaufen an den Punkten F an und schließen Sie anschließend die dort befindlichen Laschen mittels der Klettverbindungen.

Schritt 8: Um das Tornetz zusätzlich zu spannen, schließen Sie rechts und links die jeweils drei am Netz angebrachten Klettverbindungen um die Torstangen 9, 10 und 11.

Schritt 9: Schließen Sie zudem die Klettverbindungen an den Winkeln der Latten-Torstangen 1 und 2 sowie an den Ecken der Torstangen 1 und 2 am unteren Rahmen.

Schritt 10: Mit der mitgelieferten Durchzugsleine können Sie die Netzspannung regulieren. Fädeln Sie diese auf Höhe der hinteren Torwinkel durch das Netz und befestigen Sie die Leine an den hinteren Torwinkeln.

NUTZUNGSHINWEISE

- Bitte beachten Sie alle Hinweise aus der Aufbau- und Gebrauchsanleitung Ihres Tores, insbesondere die Nutzungshinweise sowie die Hinweise zur Standsicherung des Tores.
- Setzen Sie das Produkt nicht unnötig schlechten Wetterbedingungen aus. Lagern Sie es trocken und kühl.

WARTUNG UND LAGERUNG

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen und nicht mit speziellen Reinigungsmitteln! Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleißspuren. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor! Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile. Diese können Sie bei HUDORA beziehen. Sollten Teile beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden! Nehmen Sie im Zweifel mit unserem Service Kontakt auf (<http://www.hudora.de/service/>). Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, witterungsgeschützten Ort, so dass es nicht beschädigt werden kann oder Personen verletzen kann.

ENTSORGUNGSHINWEIS

Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

SERVICE

Wir sind bemüht einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Deswegen erhalten Sie zahlreiche Informationen zum Produkt, zu Ersatzteilen, Problemlösungen und verloren gegangene Aufbauanleitungen unter <http://www.hudora.de/service/>.

Alle Abbildungen sind Designbeispiele.





CONGRATULATIONS ON PURCHASING THIS PRODUCT!

Please read these instructions carefully. The instructions are an integral component of the product. Therefore, please store them and the packaging carefully in case questions arise in the future. Please always include these instructions when giving the product to a third party. This product must be assembled by an adult. This product is designed for private/domestic use only. This product is not designed for commercial/industrial use. The use of the product requires certain capabilities and skills. Always adjust according to the age of the user and use for the purpose it has been designed for.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Item: Soccer net Pro Tect 213
 Item number: 76924
 Dimensions: 213 x 153 x 76 cm
 Purpose: Soccer net for increased impact protection for HUDORA goals with dimensions 213 x 152 cm.

If you have assembly problems or would like further information on the product, we have all you need and more at <http://www.hudora.de/service/>.

CONTENTS

1 x Soccer net | 1 x Pulling rope | 4 x Foam tubes (10 cm - opening rear) | 2 x Foam tubes (56 cm - opening rear) | 3 x Foam tubes (60 cm - without opening) | 2 x Foam tubes (74 cm - opening rear) | 1 x These instructions

Other items included are meant to facilitate safe transportation and are not required for the installation and use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

The Pro Tect 213 soccer net is specially designed for use in conjunction with a HUDORA goal with the dimensions 213 x 152 cm. Mounting onto goals of other makes is strictly not recommended for safety reasons. The following safety instructions apply accordingly for use in combination with a HUDORA goal:

- **WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to long cords! Strangulation Hazard.
- Prior to use, check all parts of the goal for damages and correct assembly. In this regard, it is important to check the connecting elements and screw connection for stability and fit. Any sharp edges that might have formed must immediately be removed!
- Warning: do not climb on the goal frame or net or hang from the goal posts. There is a serious risk of injury!
- Children should only use the product when they are under adult supervision.
- No liability is assumed for damages resulting from incorrect application of the instruction manual.

INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY

Note: The product should be mounted by 2 adults. The soccer net must be installed together with a goal. It cannot be mounted subsequently to an already built goal. Also observe the notes from the instructions for construction and use of the soccer goal.

Installation of the foam tubes and the goal net (Fig. 1 - 3)

Remove any foam tubes as well as the soccer net from the packaging and insert these in the correct order. Make sure that the HUDORA lettering on the frame in the frame sheath is positioned centrally on the crossbar. It may be easier to first guide the foam tubes and only then the goal poles through the respective tunnel loops. To ensure a smooth construction and in particular the covering of the frame, you must observe the following installation sequence:

Step 1: There are two of each of the goal poles 1, 2 and 3 (Fig. 1), once for the lower frame and once for the crossbar. Push one of these goal poles in the tunnel loop A of the goal net (Fig. 2). Then connect the goal poles by the clicking connections and close the tabs G located there using the hook and loop fastening strips.

Step 2: Slide the goal poles 7 and 8 into the tunnel loops B of the goal net. To simplify the installation, you can open the hook and loop fasteners straps on the tunnel loops. Close the click connections between the goal poles 7 and 2 as well as 8 and 1.

Step 3a: Slide goal pole 4 with the foam tubes 2 (Fig. 3) into the tunnel loop D (the slot in the foam tubes is located at the rear top) and the goal pole 6 with the foam tube 4 into tunnel loop C (the slot in the foam tubes is located on the rear bottom). Connect both goal poles 4 and 6 as well as 6 and 7 using the click connections.

Step 3b: Follow the same procedure for the opposite goalposts. Slide goal pole 5 with the foam tubes 2 into the tunnel loop D (the slot in the foam tubes is located at the rear top) and the goal pole 6 with the foam tube 4 into tunnel loop C (the slot in the foam tubes is located on the rear bottom). Connect both goal poles 5 and 6 as well as 6 and 8 using the click connections.

Step 4: Slide the each still free goal poles 1, 2 and 3 with the three foam tubes 3 into the tunnel loops E. The HUDORA lettering is centrally positioned. Connect the goal poles by clicking connections to each other.

Step 5: Connect goal poles 1 and 4 as well as 2 and 5 using the click connections.

Step 6a: The goal poles 9, 10, 11 and 12 are present twice, once for the left goal side and once for the right side. Connect the goal poles to each other by means of the click connections. Now then connect goal poles 9 and 4 as well as 12 and 7 from the inside out by means of the screws and the nuts. The tunnel loop on goal post 7 can be partially opened, which makes it easier to reach the screw connection.

Step 6b: Follow the same procedure for the opposite goalposts. Connect the other goal posts 9, 10, 11 and 12 to each other using the click connections. Then also connect goal poles 9 and 5 as well as 12 and 8 from the inside out by means of the screws and the nuts. The tunnel loop on goal post 8 can be partially opened, which makes it easier to reach the screw connection.

Step 7: Install the four foam tubes 1 between the tunnel loops at the points F and then close the tabs located there using the hook and loop fasteners.

Step 8: In order to tighten the goal net further, close the three hook and loop fasteners attached to the net around the goal poles 9, 10 and 11.

Step 9: Also close the hook and loop connections on the corners of the goalpost poles 1 and 2 and on the corners of the goalpost poles 1 and 2 on the lower frame.

Step 10: You can control the net tightness with the pulling line that is also provided. Thread this through the net at the height of the rear goal corner and attach the line to the rear goal corner.

USAGE INSTRUCTIONS

- Please observe all instructions from the construction and user manual for your goal, in particular the user information as well as the instructions on securing the goal.
- Avoid exposing the product unnecessarily to bad weather conditions. Keep it in a cool and dry storage area.

MAINTENANCE AND STORAGE

Use a dry or damp cloth only to clean the product; do not use special cleaning agents! Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use. Do not make any structural changes. For your own safety, please use original spare parts only. These can be sourced from HUDORA. If parts become damaged or if sharp edges or corners should develop, the product may not be used any more. If in any doubt, please contact our service team (<http://www.hudora.de/service/>). Store the product in a safe place where it is protected from the elements, cannot be damaged, and cannot injure anyone.

DISPOSAL ADVICE

At the end of the product's life, please dispose of it at an appropriate collection point provided in your area. Local waste management companies will be able to answer your questions on this.

SERVICE

We make every effort to deliver faultless products. If faults do arise however, we put just as much effort into rectifying them. Therefore, you can find numerous information on the product, replacement parts, solutions to problems and lost assembly manuals at <http://www.hudora.de/service/>.

All images are examples of the design.



CONGRATULAZIONI PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO!

La preghiamo di leggere molto attentamente questo manuale. Il manuale fa parte del prodotto. Quindi va conservato come tutto l'imballaggio per eventuali domande in futuro. Dando il prodotto a terzi per cortesia allegare sempre il manuale. Il prodotto deve essere montato da un adulto. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e privato. Questo prodotto non è adatto all'uso pubblico o commerciale. L'utilizzo del prodotto richiede determinate abilità e conoscenze. Usare solo in maniera adeguata all'età, e utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti.

SPECIFICHE TECNICHE

Articolo:	Rete da calcio Pro Tect 213
Articolo numer:	76924
Dimensioni di montaggio:	213 x 153 x 76 cm
Scopo previsto:	Rete con protezione extra contro gli urti per porte da calcio HUDORA dimensioni 213 x 152 cm.

Se avete problemi con l'assemblea o richiedete più informazioni, visiti prego il nostro website <http://www.hudora.de/service/>.

CONTENUTO

1 x rete per porta | 1 x corda tirante | 4 x tubi in gommapiuma (10 cm - apertura posteriore) | 2 x tubi in gommapiuma (56 cm - apertura posteriore) | 3 x tubi in gommapiuma (60 cm - senza apertura) | 2 x tubi in gommapiuma (74 cm - apertura posteriore) | 1 x queste istruzioni

Sono incluse altre parti che servono alla protezione durante il trasporto e non sono necessarie per il montaggio e l'utilizzo dell'articolo.

NOTE DI SICUREZZA

La rete da calcio Pro Tect 213 è specificamente concepita per essere utilizzata con una porta HUDORA di dimensioni 213 x 152 cm. Per motivi di sicurezza se ne sconsiglia il montaggio su porte di altre marche. Le precauzioni indicate di seguito si riferiscono quindi a un utilizzo combinato con una porta HUDORA:

- **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa del filo lungo! Pericolo di strangolamento.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che tutti i componenti della porta non presentino danni e siano montati correttamente. Particolarmente importante è il controllo della stabilità e del fissaggio dei pezzi di collegamento e dei raccordi a vite. Rimuovere immediatamente eventuali spigoli vivi.
- Avvertenza: non arrampicarsi mai sul telaio della porta o sulla rete, né aggrapparsi ai pali: pericolo di lesioni gravi!
- Se il prodotto viene usato da bambini, ciò dovrà avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non ci si assume nessuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un impiego errato delle istruzioni per l'uso.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Nota: Il prodotto deve essere assemblato da 2 adulti. La rete da calcio deve essere montata insieme alla porta. Non può essere montata in un secondo tempo su una porta precedentemente assemblata. Consultare anche le precauzioni contenute nelle istruzioni di montaggio e uso della porta da calcio.

Montaggio dei tubi in gommapiuma e della rete (fig. 1- 3)

Estrarre dalla confezione la rete da calcio e tutti i tubi in gommapiuma e dividere questi ultimi in base al formato. Accertarsi di posizionare la scritta HUDORA, che si trova sul rivestimento del telaio, al centro della traversa. Potrebbe risultare più semplice inserire prima i tubi in gommapiuma e poi i paletti della porta attraverso i relativi passanti. Per garantire un risultato perfetto, in modo particolare per quanto riguarda il rivestimento del telaio, attenersi scrupolosamente alla sequenza di montaggio indicata di seguito:

Passaggio 1: I paletti 1, 2 e 3 (fig. 1) sono forniti in numero doppio: uno è da utilizzare per il telaio inferiore e l'altro per la traversa. Inserire un paletto di ciascuna coppia nei passanti A della rete (fig. 2). In seguito collegare i paletti con gli agganci a scatto e bloccare i copri giunti G con le chiusure a strappo.

Passaggio 2: Inserire i paletti 7 e 8 nel passante B della rete. Per semplificare le operazioni di montaggio è possibile aprire le chiusure a strappo dei passanti. Chiudere gli agganci a scatto tra i paletti 7 e 2 e tra i paletti 8 e 1.

Passaggio 3a: Spingere il paletto 4 con il tubo in gommapiuma 2 (fig 3) nel passante D (l'intaglio del tubo in gommapiuma si deve trovare sulla parte posteriore, in alto) e il paletto 6 con il tubo in gommapiuma 4 nel passante C (l'intaglio del tubo in gommapiuma si deve trovare sul lato posteriore, a terra). Collegare i paletti 4 e 6 e i paletti 6 e 7 con gli agganci a scatto.

Passaggio 3b: Procedere allo stesso modo con il montante opposto. Spingere il paletto 5 con il tubo in gommapiuma 2 nel passante D (l'intaglio del tubo in gommapiuma si deve trovare sulla parte posteriore, in alto) e il paletto 6 con il tubo in gommapiuma 4 nel passante C (l'intaglio del tubo in gommapiuma si deve trovare sul lato posteriore, a terra). Collegare i paletti 5 e 6 e i paletti 6 e 8 con gli agganci a scatto.

Passaggio 4: Inserire i paletti 1, 2 e 3 ancora disponibili e i tre tubi in gommapiuma 3 nei passanti E. La scritta HUDORA deve essere posizionata al centro. Collegare i paletti uno all'altro con gli agganci a scatto.

Passaggio 5: Collegare i paletti 1 e 4 e i paletti 2 e 5 con gli agganci a scatto.

Passaggio 6a: I paletti 9, 10, 11 e 12 sono forniti in numero doppio: uno è da utilizzare per il lato destro e l'altro per il lato sinistro della porta. Collegare i paletti uno all'altro con gli agganci a scatto. Quindi unire dall'interno i paletti 9 e 4 e i paletti 12 e 7 utilizzando le viti e i dadi. Il passante sul paletto 7 può essere parzialmente aperto per consentire un accesso più agevole al punto di avvitatura.

Passaggio 6b: Procedere allo stesso modo con il montante opposto. Collegare gli altri paletti 9, 10, 11 e 12 uno all'altro con gli agganci a scatto. Quindi unire dall'interno anche i paletti 9 e 5 e i paletti 12 e 8 utilizzando le viti e i dadi. Il passante sul paletto 8 può essere parzialmente aperto per consentire un accesso più agevole al punto di avvitatura.

Passaggio 7: Posizionare i 4 tubicini in gommapiuma 1 tra i passanti sui punti F e bloccare i copri giunti con le chiusure a strappo.

Passaggio 8: Per bloccare ulteriormente la rete, fissare i tre agganci strappo che si trovano sulla rete intorno ai paletti 9, 10 e 11, a destra e a sinistra.

Passaggio 9: Fissare inoltre le chiusure a strappo agli angoli dei paletti della traversa 1 e 2 e quelle agli angoli dei paletti 1 e 2 del telaio inferiore.

Passaggio 10: Con la corda tirante in dotazione è possibile regolare la tensione della rete. Inserirla nella rete all'altezza degli angoli posteriori della porta e fissare la corda agli angoli posteriori.

CONDIZIONI DI UTILIZZO

- Attenersi alle istruzioni di montaggio e uso della propria porta, in modo particolare alle precauzioni d'uso e a quelle relative alla stabilità della porta.
- Non esporre inutilmente il prodotto a condizioni atmosferiche avverse. Conservarlo in un ambiente asciutto e fresco.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Pulire il prodotto solo con un panno oppure con un panno inumidito senza usare speciali detergenti. Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso. Non apportate alcuna modifica al prodotto. Utilizzate per la vostra sicurezza solo ricambi originali. Essi si possono acquistare presso la ditta HUDORA. Se le parti dovessero essere danneggiate oppure dovessero evidenziare angoli e spigoli, il prodotto non potrà essere più utilizzato. Nel dubbio contattate il nostro centro di assistenza tecnica (<http://www.hudora.de/service/>). Staccate il prodotto in un luogo sicuro, protetto dalle intemperie, in modo che non possa essere danneggiato o ferire delle persone.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Siete pregati di portare l'apparecchio, al termine della propria durata utile, presso un apposito punto di raccolta e di restituzione disponibile. L'impresa di smaltimento locale sarà a vostra disposizione per rispondere ad eventuali domande.

ASSISTENZA TECNICA

Ci sforziamo di fornire dei prodotti perfettamente funzionali. Se comunque doveste riconoscere eventuali difetti, ci impegneremo subito a rimuoverli. A tale proposito riceverete tante informazioni sul prodotto, sui pezzi di ricambio, sulle soluzioni ai problemi e sulle istruzioni per il montaggio andate perse sul sito web all'indirizzo <http://www.hudora.de/service/>.

Tutte le illustrazioni sono esempi di progetti.

**¡LE FELICITAMOS POR LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO!**

Lea atentamente este manual de instrucciones. El manual de instrucciones forma parte integrante del producto. Consérvelo por ello cuidadosamente, al igual que el embalaje, para posteriores consultas y preguntas. Entregue asimismo el manual cuando preste o regale el producto a terceros. Este producto debería ser montado por un adulto. Este producto está diseñado exclusivamente para el uso privado/doméstico. Este producto no está diseñado para el uso comercial. El uso del producto requiere de ciertas capacidades y conocimientos. Utilícelo sólo conforme a la edad y exclusivamente con el objeto previsto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Artículo: Red de fútbol Pro Tect 213
 Artículo número: 76924
 Dimensiones: 213 x 153 x 76 cm
 Propósito: Red de portería con gran protección contra impactos para porterías HUDORA con medidas 213 x 152 cm.

Si usted tiene problemas con la asamblea o requiere más información, visite por favor nuestro website <http://www.hudora.de/service/>.

CONTENIDO

1 red de portería | 1 lino de paso | 4 tubos de goma espuma (10 cm - orificios del lado posterior) | 2 tubos de goma espuma (56 cm - orificios del lado posterior) | 3 tubos de goma espuma (60 cm - sin orificio) | 2 tubos de goma espuma (74 cm - orificios del lado posterior) | 1 x estas instrucciones

Las otras piezas anexas sirven para la protección para el transporte y no se requieren para la estructura y el uso de este artículo.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

La red de fútbol Pro Tect 213 ha sido concebido especialmente para el uso con una portería HUDORA con las medidas 213 x 152 cm. Por razones de seguridad se desaconseja estrictamente el montaje en porterías de otros fabricantes. Para el uso en combinación con una portería HUDORA rigen las siguientes indicaciones de seguridad:

- ¡ADVERTENCIA! ¡No conviene para niños menores de 36 meses debido a la longitud de la cuerda! Riesgo de estrangulación.
- Antes de cada uso revise todas las partes del arco en cuanto a desperfectos y al montaje correcto. Al hacerlo, es importante revisar los elementos de empalme y las conexiones roscadas en cuanto a firmeza y posición. Los eventuales bordes cortantes que se hayan generado deben ser eliminados de inmediato.
- Advertencia: Nunca trepe al armazón del arco o a la red ni se cuelgue de los postes del mismo. Existe el serio riesgo de lesionarse.
- El producto debería ser usado por niños solamente si se encuentran supervisados por un adulto.
- No se asume ninguna responsabilidad por daños debidos a una utilización incorrecta de las indicaciones de uso.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Indicación: el producto debe ser colocado por 2 adultos. la red de fútbol debe montarse junto con una portería. La red no puede montarse posteriormente en una portería ya armada. Respete también las indicaciones de las instrucciones de montaje y utilización de la portería.

Montaje de los tubos de goma espuma y de la red de portería (figura 1-3)

Extraiga del embalaje todos los tubos de goma espuma así como la red de fútbol del y colóquelos bien ordenados. Tenga en cuenta que el logotipo HUDORA debe posicionarse en el lado central sobre el revestimiento del marco en el larguero. Puede ser más sencillo pasar primero los tubos de goma espuma y recién después las varillas de la portería por el respectivo lazo del túnel. Para garantizar un montaje sin dificultades en especial del revestimiento del marco es imprescindible que respete la siguiente secuencia de montaje:

Paso 1: Las varillas de portería 1, 2 y 3 (fig. 1) se encuentran disponibles respectivamente dos veces, una para el marco inferior y una para el larguero. Deslice respectivamente una de esas varillas de portería en el lazo del túnel A de la red de portería (fig. 2). A continuación conecte las varillas de portería con las uniones de clic y cierre las dos lengüetas G que se encuentran allí con los cierres adhesivos.

Paso 2: Deslice las varillas de portería 7 y 8 en los lazos de túnel B de la red de portería. Para simplificar el montaje puede abrir los cierres adhesivos en los lazos de túnel. Cierre las uniones de clic entre las varillas de portería 7 y 2 y 8 y 1.

Paso 3a: Deslice la varilla de portería 4 con los tubos de goma espuma 2 (fig. 3) en el lazo del túnel D (la ranura en los tubos de portería se encuentra en el lado posterior arriba) y la varilla de portería 6 con los tubos de goma espuma 4 en el lazo del túnel

C (la ranura en los tubos de goma espuma se encuentra en el lado posterior en el suelo). Una respectivamente tanto las varillas de portería 4 y 6, como así también 6 y 7 con las uniones de clic.

Paso 3b: Proceda de modo análogo para el poste que se encuentra al frente. Deslice la varilla de portería 5 con los tubos de goma espuma 2 en el lazo del túnel D (la ranura en los tubos de portería se encuentra en el lado posterior arriba) y la varilla de portería 6 con los tubos de goma espuma 4 en el lazo del túnel C (la ranura en los tubos de goma espuma se encuentra en el lado posterior en el suelo). Una respectivamente tanto las varillas de portería 5 y 6, como así también 6 y 8 con las uniones de clic.

Paso 4: Deslice respectivamente las varillas de portería que aún se encuentran libres 1, 2 y 3 con los tres tubos de goma espuma 3 en los lazos de túnel E. El logotipo HUDORA se encuentra posicionado en el centro. Una las varillas de portería entre ellas con las uniones de clic.

Paso 5: Una tanto las varillas de portería 1 y 4, como así también 2 y 5 con las uniones de clic.

Paso 6a: Las varillas de portería 9, 10, 11 y 12 se encuentran disponibles dos veces, una para el lado izquierdo y una para el lado derecho de la portería. Una una de las varillas de portería entre ellas con las uniones de clic. Luego una las varillas de portería 9 y 4 así como 12 y 7 desde adentro con tornillos y tuercas. El lazo del túnel sobre la varilla de portería 7 puede abrirse parcialmente, esto facilita la llegada a la unión roscada.

Paso 6b: Proceda de modo análogo para el poste que se encuentra al frente. Una las otras varillas de portería 9, 10, 11 y 12 con las uniones de clic. Luego una también las varillas de portería 9 y 5 así como 12 y 8 desde adentro con tornillos y tuercas. El lazo del túnel sobre la varilla de portería 8 puede abrirse parcialmente, esto facilita la llegada a la unión roscada.

Paso 7: Coloque los cuatro tubos de goma espuma 1 entre los lazos del túnel en los puntos F y luego cierre las lengüetas que allí se encuentran mediante uniones adhesivas.

Paso 8: Para tensar un poco más la red de portería, cierre a la derecha e izquierda las tres uniones adhesivas que se encuentran en la red alrededor de las varillas 9, 10 y 11.

Paso 9: Asimismo cierre también las uniones adhesivas en los ángulos de los largueros de las varillas de portería 1 y 2 así como en los extremos de las varillas de portería 1 y 2 en los extremos inferiores.

Paso 10: Con el lino de paso suministrado puede regular la tensión de la red. Enhébrelo por la red a la altura del ángulo de portería posterior y fíjelo al lino a los ángulos posteriores de la portería.

INDICACIONES DE USO

- Por favor tenga en cuenta todas las indicaciones de las instrucciones de montaje y de utilización de su portería, en especial las indicaciones de uso así como las indicaciones relativas a la garantía de fijación de la portería.
- No exponga el producto en un lugar seguro, protegido de las inclemencias del tiempo, de modo que no pueda ser dañado ni pueda lastimar a personas.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Limpie el producto sólo con un paño o un trapo húmedo y no con agentes de limpieza especiales. Revise el producto antes y después del uso en cuanto a daños y rastros de desgaste. No efectúe modificaciones estructurales. Por su propia seguridad, utilice sólo repuestos originales. Podrá adquirirlos en HUDORA. Si hay partes dañadas o se han generado ángulos y bordes filosos, el producto no deberá seguir siendo utilizado. En caso de duda, contáctese con nuestro servicio técnico a <http://www.hudora.de/service/>. Guarde el producto en un lugar seguro, protegido de las inclemencias del tiempo, de modo que no pueda ser dañado ni pueda lastimar a personas.

INSTRUCCIONES DE DESECHACIÓN

Utilice los sistemas de devolución o recogida disponibles para desechar el producto cuando éste llegue al final de su vida útil. Consulte en su caso a los servicios de desecho locales.

SERVICIO

Procuramos vender siempre productos perfectos. Si éstos presentan, no obstante, defectos, procuramos eliminarlos inmediatamente. Por ello proporcionamos numerosas informaciones sobre el producto y los recambios, soluciones a problemas e instrucciones de montaje perdidas en <http://www.hudora.de/service/>.

Todas las ilustraciones son ejemplos de diseño.



FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT!

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Veuillez en conséquence le conserver soigneusement ainsi que l'emballage à des fins de questions ultérieures. Si vous cédez le produit à un tiers, veuillez également lui donner le présent mode d'emploi. Ce produit doit être monté par un adulte. Ce produit est conçu pour usage privé / familial seulement. Produit n'est pas conçu pour usage commercial. L'utilisation du produit nécessite certaines facultés et connaissances. Ne l'utilisez que conforme à l'âge d'utilisation et utilisez le produit uniquement dans son but prévu.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Article : Filet de but Pro Tect 213
 Référence de l'article : 76924
 Dimensions montées : 213 x 153 x 76 cm
 But prévu : Filet de but pour une protection accrue contre les chocs pour les buts HUDORA à dimensions de 213 x 152 cm.

Si vous rencontrez certaines difficultés lors de l'installation ou si vous souhaitez plus d'informations sur le produit, rendez-vous sur <http://www.hudora.de/service/>.

PIECES CONTENUES

1 x filet de but | 1 x cordon de serrage | 4 x tubes en mousse (10 cm – ouverture à l'arrière) | 2 x tubes en mousse (56 cm – ouverture à l'arrière) | 3 x tubes en mousse (60 cm – sans ouverture) | 2 x tubes en mousse (74 cm – ouverture à l'arrière) | 1 x ce mode d'emploi

Les autres pièces fournies ne servent qu'à assurer la protection pendant les opérations de transport seront donc inutiles pendant le montage et l'utilisation de l'article.

CONSIGNES DE SECURITE

Le filet de but Pro Tect 213 est spécialement conçu pour une utilisation avec un but HUDORA mesurant 213 x 152 cm. Pour des raisons de sécurité, il est strictement interdit de faire le montage sur des buts d'autres fabricants. Les consignes de sécurité suivantes s'appliquent en conséquence pour une utilisation en combinaison avec un but HUDORA :

- **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de la corde longue ! Risque d'étranglement.
- Avant toute utilisation, vérifiez l'état et le montage de l'ensemble des pièces du but. Il est particulièrement important de contrôler la rigidité et le positionnement des pièces d'assemblage et des boulons. Si des arrêtes deviennent saillantes, veillez à supprimer aussitôt les aspérités !
- Attention: il est strictement interdit de grimper à l'armature du but ou au filet et de s'accrocher aux barres. Ces comportements entraînent de sérieux risques de blessure!
- L'utilisation de ce produit par des enfants doivent uniquement être effectués sous la surveillance d'un adulte.
- Nous déclinons toute responsabilité dans le cas de non-respect du mode d'emploi.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Remarque : le produit doit être installé par 2 adultes. Le filet de but doit être monté ensemble avec un but. Il ne peut être monté sur un but déjà installé. Veuillez également respecter les remarques dans les instructions d'installation et d'utilisation du but.

Montage des tuyaux en mousse et du filet de but (Fig. 1-3)

Retirez tous les tubes en mousse ainsi que le filet de but de l'emballage et rangez-les devant vous. Assurez-vous que le lettrage HUDORA sur le revêtement du cadre est positionné centralement sur le poteau de but. Il peut être plus facile de glisser les tubes en mousse d'abord et ensuite dans les anses en forme de tunnel. Afin d'assurer un montage souple, en particulier du revêtement du cadre, respectez l'ordre de montage suivant :

Etape 1 : les poteaux de but 1, 2 et 3 (Fig. 1) sont deux fois disponibles, une fois pour le cadre inférieur et une fois pour la latte. Glissez une de ces poteaux dans l'anse en forme de tunnel A du filet de but (Fig. 2). Connectez ensuite les poteaux de but à l'aide des connexions emboîtables et fermez-y les languettes G à l'aide du scratch.

Etape 2 : glissez les poteaux de but 7 et 8 dans les anses en forme de tunnel B du filet de but. Pour simplifier le montage, vous pouvez ouvrir le scratch sur les anses en forme de tunnel. Fermez les connexions emboîtables entre les poteaux de but 7 et 2 et 8 et 1.

Etape 3a : glissez le poteau de but 4 avec le tube en mousse 2 (Fig. 3) dans l'anse en forme de tunnel D (la fente dans le tube en mousse se trouve à l'arrière en haut) et le poteau de but 6 avec le tube en mousse 4 dans l'anse en forme de tunnel C (la fente dans le tube en mousse se trouve à l'arrière en bas). Connectez à la fois les poteaux de but 4 et 6 ainsi que 6 et 7 à l'aide des connexions emboîtables.

Etape 3b : procédez de la même façon pour les poteaux de but opposés. Glissez le poteau de but 5 avec le tube en mousse 2 dans l'anse en forme de tunnel D (la fente dans le tube en mousse se trouve à l'arrière en haut) et le poteau de but 6 avec le tube en mousse 4 dans l'anse en forme de tunnel C (la fente dans le tube en mousse se trouve à l'arrière en bas). Connectez à la fois les poteaux de but 5 et 6 ainsi que 6 et 8 par les connexions emboîtables.

Etape 4 : glissez les poteaux de but 1, 2 et 3 avec les trois tubes en mousse 3 dans l'anse en forme de tunnel E. Le lettrage HUDORA est positionnée au centre. Connectez les poteaux de but à l'aide des connexions emboîtables.

Etape 5 : connectez les poteaux de but 1 et 4 ainsi que 2 et 5 avec le scratch.

Etape 6a : les poteaux de but 9, 10, 11 et 12 sont fournis deux fois, une fois pour le côté gauche et une fois pour le côté droit du but. Connectez les poteaux de but à l'aide du scratch. Connectez ensuite, depuis l'intérieur les poteaux de but 9 et 4 ainsi que 12 et 7 à l'aide des vis et les écrous. L'anse en forme de tunnel autour du poteau de but 7 s'ouvre partiellement, ce qui facilite à atteindre la connexion vissée.

Etape 6b : procédez de la même façon pour les poteaux de but opposés. Connectez les autres poteaux 9, 10, 11 et 12 les uns aux autres en utilisant les connexions emboîtables. Ensuite, connectez les poteaux de but 9 et 5 ainsi que 12 et 8 depuis l'intérieur à l'aide des vis et des écrous. L'anse en forme de tunnel autour du poteau de but 8 s'ouvre partiellement, ce qui facilite à atteindre la connexion vissée.

Etape 7 : mettez les quatre tubes de mousse 1 entre les anses en forme de tunnel aux points F et fermez ensuite les languettes qui s'y trouvent à l'aide de scratch.

Etape 8 : pour ensuite serrer le filet de but, fermez à gauche et à droite les scratches déjà montés au filet autour des poteaux de but 9, 10 et 11.

Etape 9 : fermez également le scratch aux angles des barres transversales 1 et 2 ainsi qu'aux coins des poteaux de but 1 et 2 sur le cadre inférieur.

Etape 10 : avec le cordon de serrage, vous pouvez régler la tension du filet. Enfillez-les à la hauteur de la lucarne arrière à travers le filet et fixez la corde à la lucarne arrière.

CONSIGNES D'UTILISATION

- Veuillez respecter toutes les remarques du guide d'installation et d'utilisation de votre but, en particulier les instructions d'utilisation ainsi que les remarques sur la stabilité du but.
- N'exposez pas inutilement le but aux intempéries. Conservez-le au frais et au sec.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Nettoyez le produit uniquement avec un tissu ou chiffon humide et non avec un produit de nettoyage spécial! Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. N'apportez aucune modification conceptuelle. Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Vous pouvez les acquérir auprès de HUDORA. Le produit ne doit plus être utilisé en cas d'endommagement de certaines parties ou d'apparition de coins saillants ou d'arêtes vives. En cas de doute, prenez contact avec notre service après-vente (<http://www.hudora.de/service/>). Stockez le produit dans un endroit sûr et à l'abri des intempéries de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse blesser personne.

CONSIGNES D'ÉLIMINATION

A la fin de la durée de vie de l'appareil, veuillez l'amener dans un centre de reprise et de collecte mis à disposition. Le personnel des déchetteries répondra à toutes vos questions sur place.

SERVICE

Nous nous efforçons de livrer des produits irréprochables. Cependant, en cas de défaillances, nous déployons également tous les efforts requis afin de les éliminer. Vous pouvez obtenir de nombreuses informations sur le produit, les pièces de rechange, la résolution des problèmes et les instructions de montage égarées sur <http://www.hudora.de/service/>.

Tous les schémas sont indicatifs.

HARTELIJK GEFELICITEERD MET DE KOOP VAN DIT PRODUCT!

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De gebruiksaanwijzing is een vast bestanddeel van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing en verpakking dus zorgvuldig voor eventuele vragen op een later tijdstip. Wanneer u het product aan derden overdraagt, moet u de gebruiksaanwijzing ook meegeven. Dit product moet door een volwassene gemonteerd worden. Dit product is enkel ontworpen voor privaat/huishoudelijk gebruik. Product is niet voor commercieel gebruik ontworpen. Het gebruik van dit product vereist bepaalde vaardigheden en kennis. Gebruik het uitsluitend in overeenstemming met de leeftijd en gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Artikel:	Doelnet Pro Tect 213
Artikelnummer:	76924
Afmetingen gemonteerd:	213 x 153 x 76 cm
Doel:	Doelnet voor meer botsbeveiliging voor HUDORA-doelen met afmetingen 213 x 152 cm.

Wanneer u problemen heeft met de montage of verdere informatie over het product wenst, vindt u onder <http://www.hudora.de/service/>.

INHOUD

1 x doelnet | 1 x trekkoord | 4 x schuimbuizen (10 cm – opening achteraan) | 2 x schuimbuizen (56 cm – opening achteraan) | 3 x schuimbuizen (60 cm – zonder opening) | 2 x schuimbuizen (74 cm – zonder opening) | 1 x deze gebruiksaanwijzing

Andere onderdelen zijn benodigd voor het vervoer en zijn niet nodig voor de opbouw en het gebruik van het artikel.

VEILIGHEIDSTIPS

Het doelnet Pro Tect 213 is speciaal ontworpen voor gebruik samen met een HUDORA-doel van 213 x 152 cm. Om veiligheidsredenen is de montage strikt verboden op doelen van andere fabrikanten. De volgende veiligheidsinstructies zijn dienovereenkomstig van toepassing in combinatie met een HUDORA-doel:

- **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden vanwege lang koord! Wurgingsgevaar.
- Controleer vóór elk gebruik alle onderdelen van de goal op beschadiging en correcte montage. Het is daarbij belangrijk om te controleren of de verbindingdelen en schroefverbindingen goed vastzitten. Eventueel ontstane scherpe randen moeten meteen verwijderd worden!
- Waarschuwing: Klim in geen geval op het doelframe of het net en ga ook niet aan de stangen hangen. Dit kan ernstige ongelukken en verwondingen tot gevolg hebben!
- Wanneer het product door kinderen wordt gebruikt, mag dat alleen gebeuren onder toezicht van volwassenen.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade die het gevolg is van het feit dat deze gebruiksaanwijzing niet opgevolgd werd.

MONTAGEHANDLEIDING

Opmerking: het product moet worden geïnstalleerd door 2 volwassenen. Het doelnet moet samen met een doel worden geïnstalleerd. Het kan niet achteraf op een reeds gemonteerd doel worden gemonteerd. Houd ook rekening met de opmerkingen in de installatie- en gebruiksaanwijzing van het voetbaldoel.

Montage van de schuimbuizen en het doelnet (Afb. 1-3)

Verwijder alle schuimbuizen en het doelnet uit de verpakking en sorteer ze voor u. Houd ermee rekening dat de HUDORA-belettering centraal op de kaderbekleding van de doellat is gepositioneerd. Het kan eenvoudiger zijn om eerst de schuimbuizen en pas daarna de doelpalen door de overeenkomstige tunnellen te schuiven. Om een vlotte montage, vooral van de kaderbekleding te garanderen, houd zeker rekening met de volgende opbouwvolgorde:

Stap 1: de doelpalen 1, 2 en 3 (Afb. 1) zijn tweemaal beschikbaar, eenmaal voor het onderste kader en eenmaal voor de doellat. Schuif een van deze doelpalen in de tunnellen A van het doelnet (Afb. 2). Verbind aansluitend de doelpalen door de klikverbindingen en sluit daar de naden G door middel van klittenband.

Stap 2: schuif de doelpalen 7 en 8 in de tunnellen B van het doelnet. Om de montage te vergemakkelijken, kunt u het klittenband aan de tunnellen openen. Sluit de klikverbinding tussen de doelpalen 7 en 2 alsook 8 en 1.

Stap 3a: schuif doelpaal 4 met de schuimbuis 2 (Afb. 3) in de tunnellen D (de sleuf in de schuimbuis bevindt zich van boven achteraan) en doelpaal 6 met schuimbuis 4 in de tunnellen C (de sleuf in de schuimbuis bevindt zich achteraan op de bodem). Verbind zowel de doelpalen 4 en 6 en 7 met behulp van de klikverbindingen.

Stap 3b: ga op dezelfde manier te werk voor de tegenoverliggende doelpalen. Schuif doelpaal 5 met de schuimbuis 2 in de tunnellen D (de gleuf in de schuimbuis bevindt zich van boven achteraan) en de doelpaal 6 met de schuimbuis 4 in de tunnellen C (de sleuf in de schuimbuis bevindt zich achteraan op de bodem). Verbind zowel de doelpalen 5 en 6 evenals 6 en 8 met behulp van de klikverbindingen.

Stap 4: schuif de nog vrije doelpalen 1, 2 en 3 met de drie schuimbuizen 3 in de tunnellen E. Het HUDORA-opschrift is centraal gepositioneerd. Verbind de doelpalen met mekaar door het klittenband.

Stap 5: verbindt doelpalen 1 en 4 evenals 2 en 5 met behulp van het klittenband.

Stap 6a: de doelpalen 9, 10, 11 en 12 zijn tweemaal beschikbaar, een keer voor de linkerzijde en een keer voor de rechterzijde van het doel. Verbind een van de doelpalen met mekaar door het klittenband. Verbind nu van binnenin de doelpalen 9 en 4 evenals 12 en 7 door middel van de schroeven en de moeren. De tunnellen over doelpaal 7 kan gedeeltelijk worden geopend, hierdoor kan de schroefverbinding gemakkelijker worden bereikt.

Stap 6b: ga op dezelfde manier te werk voor de tegenoverliggende doelpalen. Verbind de andere doelpalen 9, 10, 11 en 12 met behulp van de klikverbindingen. Verbind daarna ook van binnenin de doelpalen 9 en 5 evenals 12 en 8 door middel van de schroeven en moeren. De tunnellen over de doelpaal 8 kan gedeeltelijk worden geopend, hierdoor kan de schroefverbinding gemakkelijker worden bereikt.

Stap 7: breng de vier schuimbuizen 1 tussen de tunnellen aan de punten F en sluit aansluitend de daar aanwezige naden door middel van het klittenband.

Stap 8: om het doelnet aan te spannen, sluit rechts en links de drie aan het net aan gebrachte klittenbanden rond de doelpalen 9, 10 en 11.

Stap 9: sluit ook alle klittenband aan de hoeken van de deklatten 1 en 2, evenals aan de hoeken van de doelpalen 1 en 2 op het onderste frame.

Stap 10: met de meegeleverde trekkoord kunt u de netspanning bijstellen. Rijg deze ter hoogte van de achterste winkelhaak door het net en bevestig de koord aan de achterste winkelhaken.

INFORMATIE VOOR GEBRUIK

- Houd a.u.b. rekening met alle opmerkingen uit de installatie- en gebruiksaanwijzing van uw doel, vooral de gebruiksaanwijzing en de aanwijzingen over de stabiliteit van het doel.
- Stel het product niet onnodig bloot aan slechte weersomstandigheden. Berg het op een droge en koele plek op.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Reinig het product slechts met een doek of een vochtige lap en niet met speciale reinigingsmiddelen. Controleer het product vóór en na gebruik op schades en tekenen van slijtage. Verander niets aan de constructie van het product. Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen originele onderdelen. Deze zijn verkrijgbaar bij HUDORA. Mochten onderdelen beschadigd zijn of scherpe hoeken en randen ontstaan zijn, dan mag het product niet meer worden gebruikt. Neem in geval van twijfel contact op met onze Serviceafdeling (<http://www.hudora.de/service/>). Berg het product op een veilige plek op waar het beschermd is tegen weersinvloeden, zodat het niet beschadigt raakt of mensen verwondingen toebrengt.

AANWIJZING VOOR DE AFVOER AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR

Laat het toestel aan het einde van de levensduur afvoeren via de ter beschikking staande teruggave- en inzamelsystemen. Met eventuele vragen kunt u terecht bij afvalverwerkers bij u in de buurt.

SERVICE

Wij doen ons best om producten te leveren die helemaal in orde zijn. Mochten toch fouten voorkomen, dan zullen wij ons best doen om deze op te lossen. Om die reden vindt u zeer veel informatie over product, onderdelen, probleemoplossingen en kwijtgeraakte opbouw instructies onder <http://www.hudora.de/service/>.

Alle afbeeldingen zijn ontwerp-voorbeelden.